MANI

206.

ARMS SUPPLY TO PAKISTAN BY RUSSIA

Written Answers

SHRI M. K. MOHTA: SHRI K. C. PANDA: SHRI SUNDAR PATEL: SHRI RAJNARAIN: SHRI SRI KANT MISHRA: SINGH SUNDAR SHRI BHANDARI: SHRI N. K. SHEJWALKAR: SHRI MAN SINGH VARMA: SHRI J. P. YADAV: SHRI PREM MANOHAR: SHRI RAJENDRA PRATAP SINHA: SHRI KRISHAN KANT: DR. BHAI MAHAVIR: SHRI LAL K. ADVANI: SHRI JAGDISH PRASAD MATHUR: BEHARY SHRI BANKA DAS:

Will the Minister of DEFENCE be pleased to state:

SHRI LOKANATH MISRA:

- (a) whether it has come to the notice of Government that Soviet Union has decided recently to sell SU-7 bombers and missile boats and other sophisticated lethal pons to Pakistan;
- (b) if so, the nature of such Soviet arms supply to Pakistan and whether this poses a threat to Indian security:
- (c) whether this question taken up by the Indian delegation led by the Foreign Secretary T. N. Kaul, during his recent visit to Moscow and if so, the reaction of the Soviet Government in this regard; and
- (d) what other action Government propose to take to offset the military imbalance between India and Pakistan on account of arms supply from all possible sources to Pakistan?

OF DEFENCE THE MINISTER (SHRI JAGJIVAN RAM); (a) Govvernment have no information this effect.

- (b) Does not arise.
- (c) During the bilateral consultations held in Moscow in May 1970,

the Indian delegation raised with the Soviet side all questions of mutual interest, including the question of Soviet arms supply to Pakistan. Our points of view on all these questions were made clear to the Soviet delegation. The Soviet side expressed understanding of our position.

(d) Government are alive to the situation created by the arms build up by Pakistan and its repercussions in regard to our defence responsibilities and have taken suitable measures on our side.

भारतीय भु-भाग को चीनी तथा पाकिस्तानी भ-भाग प्रदर्शित करने वाले रूसी मानचित्र

207. श्री जगदम्बी प्रसाद यादव :

श्री गनेशी लाल चौधरी :

चौधरी ए० मोहम्मद :

श्री श्यामधर मिश्र :

श्री नवल किशोर :

श्री ना० कृ० शेजवलकर:

श्री सुन्दर सिंह भंडारी :

श्री प्रेम मनोहर:

श्री महेन्द्र कुमरा मोहता:

श्री जगदीश प्रसाद माथुर :

श्री बांका बिहारी दास :

क्या वैदेशिक कार्य मन्त्री यह बताने की क्रपा करेंगे कि :

- (क) सोवियत रूस द्वारा तैयार किये गये ऐसे मानचित्रों के संस्करणों का ब्यौरा क्या है जिनमें भारतीय भू-भाग को चीनी स्रथवा पाकिस्तानी क्षेत्र दिखाया गया है ; ग्रौर
- (ख) प्रत्येक संस्करण में भारतीय भू-भाग को चीनी ग्रौर पाकिस्तानी क्षेत्र दिखाया गया है ग्रौर प्रत्येक मामले में भारत सरकार ने ग्रब तक क्या-क्या कार्यावाही की है ग्रौर उसके क्या परिणाम निकले ?

65

†| Russian mais showing Indian Territory as Chinese and Pakistani Territory

207. SHRI J P. YADAV:

SHRI GANESH LAL CHAI DHARY:

CHAULHARY A. MOHAM-MAD:

SHRI SHYAM DHAR MIS-

SHRI NAWAL KISHORE:

SHRI N. K. SHEJWALKAR: SHRI SUNDAR SINGH

BHANDARI:

SHRI PREM MANCHAR:

SHRI M. K. MOHTA;

SHRI JAGDISH PRASAD MATIUR:

SHRI BANKA BEHARY DAS:

Will the Min ster of EXTERNAL AFFAIRS be p eased to state:

- (a) the details of the issues of the maps prepared n the USSR in which parts of Indian territory have been shown as parts of Chinese or Pakistani territory; and
- (b) the names of the parts of the Indian territories which have been shown as Chinese and Pakistani territory in each issue together with the details of the actions so far taken by the Government of India in each case and the outcome there-of?]

वैदेशिक कार्य मंद्रालय में उपमंत्री (श्री सुरेस्द्र पाल सिंह): (क) ऐसा कोई सोवियत मानचित्र नही है, जिसमें भारत के भागों को पाकिस्तानी क्षेत्र में देखाया गया हो।

लेकिन कम से कम पिछले 15 वर्षों में सोवियत संघ में भारत के जितने मानचित्र छपे हैं, उन मभी में भारतीय प्रदेश के कुछ भागों को चीन का दिखाया गया है। कुछ श्रधिक महत्वपूर्ण उदाहरण इस प्रकार है:

(1) एटलम् मिटे (विश्व मानचित्र) के सभी संस्करण-कम से कम 1954 से ।

- (2) 1956 में इन्स्टीट्यूट श्राफ दि एकेडेमी श्राफ साइन्सेज, यू० एस० एस० स्नार० द्वारा प्रकाणित भारत का मानचित्र।
- (3) मिडिल स्कूल के बच्चों के लिए मानचित्र। हालांकि 1969 में इसका प्रकाशन हुआ था। लेकिन इसमें लिखा है कि यह 1967 में नैयार किया गया था।
- (4) भित्ति मानिवव। इसमें यह लिखा है कि यह 1961 के सर्वेक्षण पर ग्राधारित है।
- (5) शिक्षकों के प्रयोग के लिए मानिचत्र। यह उस मानिचत्र का तीसरा संस्करण है जो मूलत: 1967 में तैयार किया गया था।
- (ख) सोवियन मानिचत्नां में जो भारत-चीन मीमा दिखाई गई है, वह चीनी मानिचत्नों में दिखाए गए सर्वेक्षण के अनुरूप है। विशिष्ट रूप से, अकसाड चिन, डेमचोक, नीलंग जाढंग तथा पूर्वोत्तर सीमात एजेन्सी को चीन का भाग दिखाया गया है। भारत सरकार सोवियत प्राधिकारियों के साथ इस सम्पूर्ण प्रश्न को समय-समय पर उठा रही है। उन्होंने इस मामले की जांच करने का वायदा किया है।

†[THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI SURENDRA PAL SINGH): (a) There are no Soviet maps which show parts of India as Pakistani territory.

However, all Soviet maps of India at least over the last 15 years have been showing parts of Indian territory as belonging to China. Some of the more important instances are:

- (1) All editions of Atlas Mira (World Atlas)—at least since 1954.
- (2) Map of India published in 1956 by the Institute of the Academy of Sciences, U.S.S.R.
- (3) An atlas for Middle School Children. Though published in 1969, it carries a legend saying that it was prepared in 1967.
- (4) A wall map. This carries a legend that is based on a survey conducted in 1961.

- (5) An atlas for the use of teachers. This is the third edition of an Atlas originally prepared in 1967.
- (b) The Soviet maps depict India-China boundary more or less in accordance with the alignment shown in Chinese maps. Specifically, Aksai Chin, Damchok, Nilang Jadhang and the North East Frontier Agency are shown as being parts of China. Government of India have been raising from time to time this entire question with the Soviet authorities. They have promised to look into the matter.]

Indian Delegation's Visit to Moscow

208. SHRI SITARAM JAIPURIA:
SHRI LOKANATH MISRA:
SHRI N. G. GORAY:
SHRI K. C. PANDA:
SHRI S. S. MARISWAMY:
SHRI SUNDAR MANI PATEL:
SHRI KRISHAN KANT:
SHRI ARJUN ARORA:

Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS be pleased to state:

SHRI A. D. MANI:

- (a) whether a team of Indian officials recently visited the Soviet Union and had talks with the Soviet Government; and
- (b) if so, the details of the issues discussed and the outcome thereof?

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI SURENDRA PAL SINGH): (a) Yes, Sir.

(b) A copy of the joint press statement issued is attached

JOINT PRESS STATEMENT

A regular session of bilateral consultative meetings between representatives of the Foreign Office of the USSR headed by Mr. N. P. Firyubin, Deputy Foreign Minister, and representatives of the Foreign Office of India headed by Mr. T. N. Kaul. Foreign Secretary, was held in Moscow from 25th May to 29th May, 1970. In the talks, from the Indian side Mr. Kewal Singh, Secretary, Ministry of External Affairs, Mr. D. P. Dhar, Ambassador of India to the

USSR, Mr. R. D. Sathe and Miss C. B. Muthamma, Joint Secretaries in the Ministry of External Affairs, Mr. R. Bhandarı, Minister, Mr. H. K. Singh and Mr. A. K. Damodaran, Counsellors, Embassy of India, Moscow and Mr. S.M. Hashmi, Director, Ministry of External Affairs, and, on the Soviet side, Mr. N. M. Pegov, the USSR Ambassador to India, Mr. M. G. Gribanov and Mr. A. A. Fomin, Heads of the Departments in the USSR Foreign Ministry and other senior officials of the Ministry participated.

During their stay in Moscow Indian representatives were received by Mr. A. N. Kosygin, Chairman of the Council of Ministers of the USSR. and discussed questions of Soviet-Indian relations of mutual interest. The Indian side also had talks on subjects of direct concern to the two countries with Mr. A. A. Gromyko, Foreign Minister of the USSR, Mr. P. V. Dementiev, Minister of Aviation Industry, USSR, Madame E. A. Furtseva, Minister of Culture, USSR. Mr. A. M. Petrosyants, Chairman of State Committee for Atomic Energy, Mr. M. R. Kuzmin, First Deputy Minister for Foreign Trade, Mr. I. V. Arkhipov, First Deputy Chairman of the State Committee for Economic Relations with Foreign Countries. and Madame Nina Popova, Chairman of the Union of Friendship Societies.

In the course of discussions relating to bilateral relations the sides noted with satisfaction there has been a marked strengthening of cooperation in all fields and particularly in those of trade, industry, education, science and technolegy: this was in accordance with the mutual desire of the two governments to expand the relations and to bring them to a higher level. They agreed that in many areas cooperation can be enlarged and there were several others in which bilateral cooperation could be developed to mutual benefit. Experts on both sides would meet with a view to realise the above objectives The two sides reviewed a number international issues. On important issues they noted with satisfaction that there was an identity of views